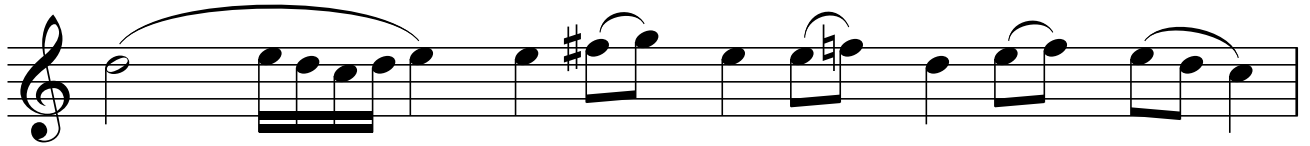


## Բ2. Անապական սուրբ զխաչն



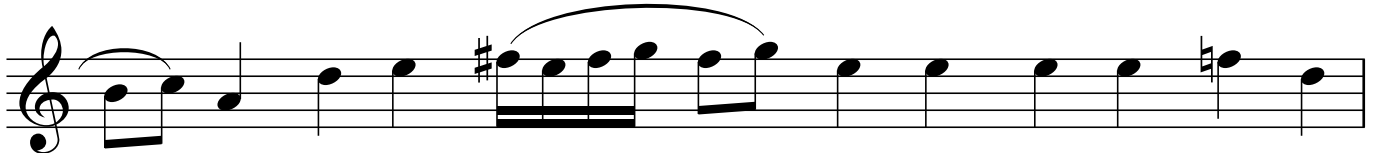
Համ - բար ձի - զաչս իմ - ի լե - թինս -  
*I lifted up my eyes to the mountains;*



ուս տի - ե - կես - ցե - ինձ օգ - նու - թիւն:  
*From there my help shall come.*



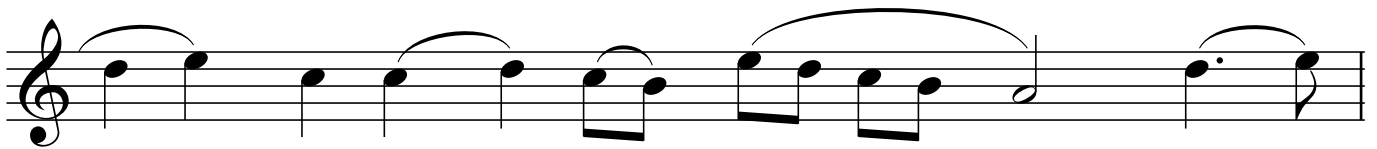
Ա - նա - պա - կան սուրբ ըզ - խաչն օրհ - նես  
*Let us praise the imperishable holy Cross,*



- ցուք որ ե - ղե - ա - ռաջ - նորդ ա - լա - զա  
*which became the thief's guide*



կին եւ - յօ - թին - եաց մեզ - ճա - նա - պարհ -  
*and created a for us a path*



որ ձե - լա - ցոյց մեզ սո -  
*showing us the way*



վա - մը - տա - նել ընդ դուռն ա - նե - ղա -  
*to enter the gate to*



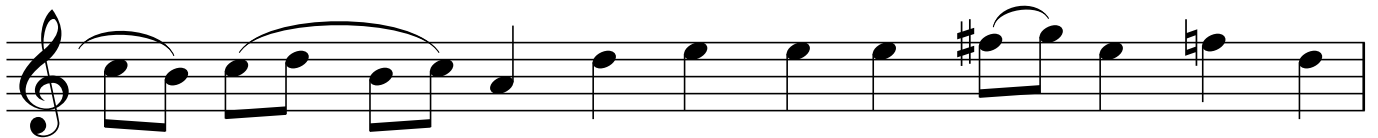
չէն — դրախ — տին — Տեառն

*the uncreated garden of the Lord.*



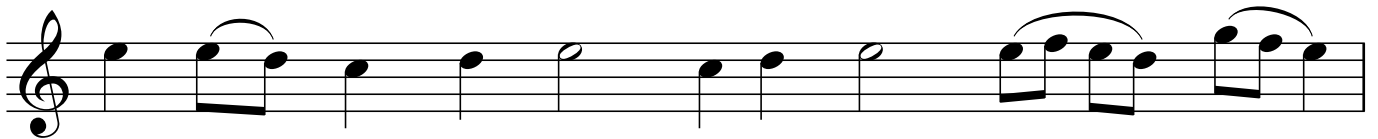
Բա - նա - լի — ար - քայ - ու - թեան տր - ւաւ Հո - դա - ծին

*A key to the kingdom was given to earthen mankind.*



մար — դոյն ու - տի յա - ուա - ջին ճա - շակ - մա -

*Thus having been cast out for eating the first meal,*



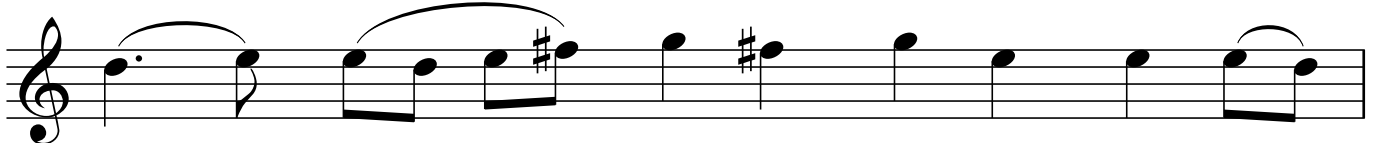
նէն ար - տաքս ան - կեալ ի - յա - լէժ կէն - դա -

*mankind could enter eternal life.*



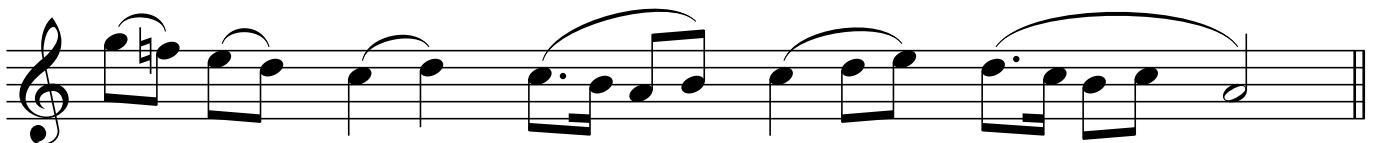
նու - թեան — որ ձե - ւա - ցոյց — մեզ.

*It showed us the way*



սո — վա — մը - տա - նել ընդ դուռն ա -

*to enter the gate to*



նե - դա - շէն — դրախ — տին — Տեառն

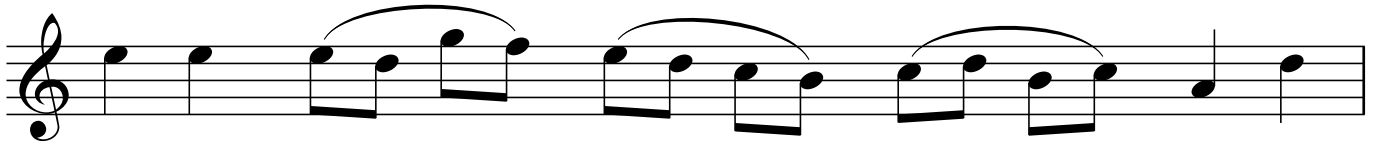
*the uncreated garden of the Lord.*





Դրոշմ՝ ըզ - դա - յու - թեան օ - թի - նա - կեալ ի վե -

*Seal of understanding imprinted*



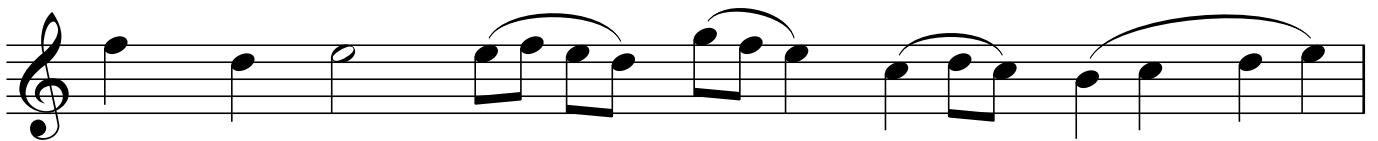
րայ - սե - մոց — դրանց — նո - ցա ա -

*upon the lintels of their doors,*



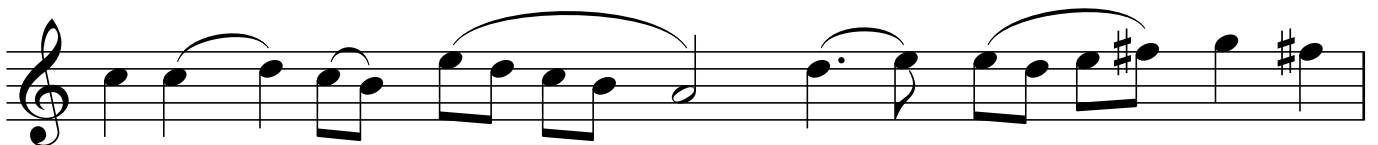
ներ - կիւղ — պա - Հե - լով ըզ - ժո - ղո վուրդն յան

*keeping the people without fear*



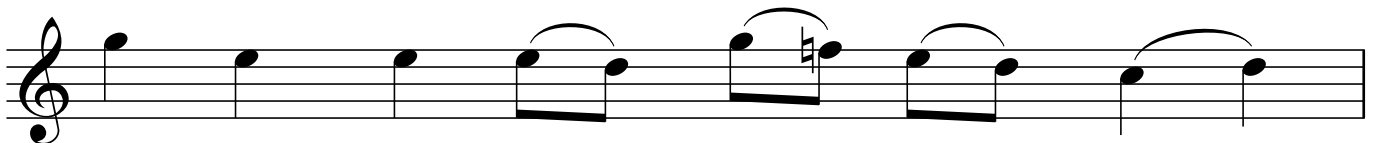
դրան - կա - ծախ աա - տակ - մա - նէն —

*in the face of the extermination of the first-born.*



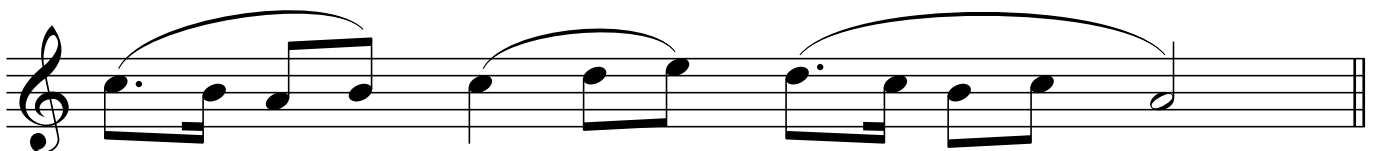
որ ձե - տա - ցոյց — մեզ. սո - վա — մը - տա

*It showed us the way*



նել ընդ դուռն ա - նե - դա - շէն —

*to enter the gate to*



դրախ - տին — Տեառն

*the uncreated garden of the Lord.*

Փառք Հօր եւ Որդ - ւոյ  
*Glory to the Father and to the Son*

եւ Հոգ - ւոյն սրբ - բոյ  
*and to the Holy Spirit.*

5 Ե-րեւ - եալ ա-ղիւ - սա-նը - ման ա-կրն պատ-ւա  
*Appearing like a pavement of precious stone*

կան ի ձեւ խա - չին Հեր - ձա-նե - լով ըզ-ծո-  
*in the form of the cross, dividing the Red Sea,*

վրն կար - միր ա - ռաջ-նոր - դե- լով ժո - դո - վրր - դեա - նրն  
*guiding the people*

սեամբ ամ - պոյ լոյսն ան - մեկ - նե - լի  
*by the pillar of of cloud, the indivisible light*

որ ձե - ւա - ցոյց մեզ  
*showed us the way*

սո - վա մը - տա - նել ընդ դուռն ա -  
*to enter the gate to*



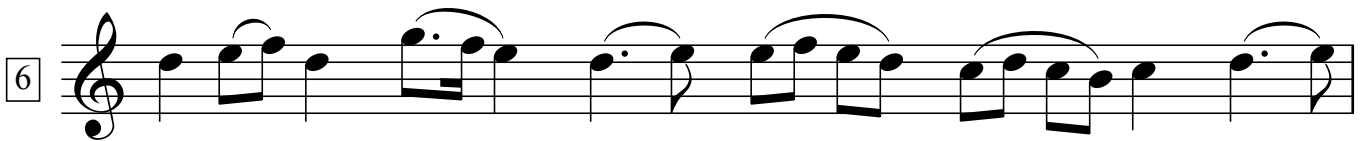
Նե - դա - շէն — դրախ - տին — Տեառն —  
*the uncreated garden of the Lord.*



Այժմ եւ միշտ — եւ յա - ւե - տեանս յա -  
*Now and always and unto the ages of ages. Amen.*



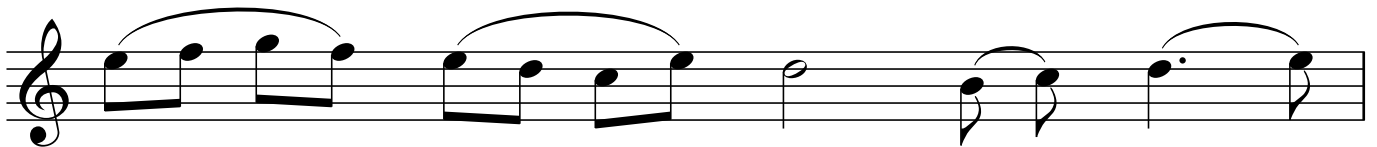
- ՚ի - տե - նից — ա - մէն:



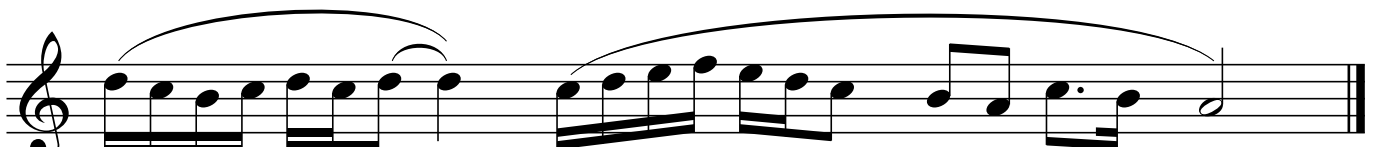
Որ նշ-շա - նաւ — ա - մե - նա - յաղթ խա -  
*By the sign of your all-triumphant Cross,*



- չի — քո — Բրիս - տոս բար - ձեր զղա -  
*O Christ, you took away*



տա - պար - տու - թինն ազ - գի -  
*the condemnation of the human race.*



մարդ - կան